

?????? ?? ??? (????? ??????)

6 ??? 2014 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ?????? ?????? — ??? — ?????????? 2006/112/?? — ??? 17,
????????? 2, ????? ?) — ?????? ?? ???????? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ?? ??????
????????????? ? ?????????? ??? ?????????“

?? ?????????? ??? C?606/12 ? C?607/12

? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??
Commissione tributaria provinciale di Genova (??????) ? ?????? ?? 30 ??????? 2012 ?,
????????? ? ??? ?? 24 ??????? 2012 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

Dresser-Rand SA

?????

Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: J. L. da Cruz Vilaça (?????????), ?????????? ?? ??????, G. Arexis ? ??.
?????????, ????,

????????? ??????: J. Kokott,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ????????????, ????????????:

– ?? Dresser-Rand SA, ?? P. Centore, avvocato,

– ?? ?????????????? ????????????, ?? G. Palmieri, ? ?????????? ?? ??????????????,
?????????? ?? A. De Stefano, avvocato dello Stato,

– ?? ?????????????? ???????, ?? D. Recchia ? C. Soulay, ? ?????????? ?? ????????????????,

?????? ????????, ????? ?? ??????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???
?????????? ?? ??????????? ?? ????????????,

????????? ????????????

???????

1 ?????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? 17, ???????? 2,
????? ?) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????
?????? ?? ?????? ????? ??????????? ??????? (?? L 347, ????. 1; ?????????? ??????? ??
????????? ????, 2007 ?, ?? 9, ??? 3, ??? 7 ? ??????? ?? L 74, 2011 ?, ??? 3,
?????? ??-?????? „?????????? ?? ???“).

2 ?????????????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ??? ????? Dresser-Rand S.A. (????????? ??-
???????? „Dresser-Rand ??????“), ??????????, ????????? ?? ?????????? ?????, ? Agenzia delle
Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova ?? ????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?????? (????????? ??-???????? „??“) ??
2007 ? 2008 ?????? ??????.

?????? ?????

????????? ?? ?????

3 ????? 14 ?? ?????????????? ?? ??? ?????????;

„1. „????????? ?? ?????“ ?????????? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????????? ?? ??????????.

2. ??????????? ???. ????????, ??????? ? ??????? 1, ????? ?? ??????? ?? ????????
????? ??????? ?? ??????:

[...]

?) ?????????????? ?? ????? ??????? ???????, ?????? ????? ?? ?????????? ??
?????????? ? ??????? ??????????

1“

4 ??? 17 ?? ?????????????? ????:

„1. ?????????????? ? ?????? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ??????,
????????????? ??? ?? ??????? ??????? ???????, ?? ?????? ??? ?????????? ???????
?? ?????.

2. ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????:

[...]

) ?????????? ?? ??????, ??????????? ?? ?????????????????????? ????, ??????? ?? ?
????????? ?? ??????????? ?????, ????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????, ? ????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????, ??? ??????? ??
???????, ??? ?????? ????? ???????????, ?? ?????? ?? ??? ????? ?????????????????? ??? ?
????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????????;

[...]

3. ??? ????? ?? ??????????, ??????????? ?????????????? ?? ???????? 2, ??? ?? ??
?????????, ??????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ??????. ? ?????? ??????
????????????? ?? ?????, ?? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??
?????????“.

5 ??? 20 ?? ?????????? ?????????? ????:

„????????????? ??????????? ?? ?????“ ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??
????????????? ??? ??????????? ?? ?????? ?????????? ???, ???????[?] ??? ?????????[?] ??
??????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ??? ?? ??????, ?????????? ?????????
?????? ? ?????? ?????, ???????[?] ?? ???, ? ?????? ? ?????????? ?????????? ???
?????? ?? ??????.

????? ???????, ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ???, ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????
????????? ?????????? ??? ? ??????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ???????, ? ??????
????????? ?????????? ??? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????,
????????? ?? ??????? ?? ?????? 201 ??? ?????? ?? ???, ?????????????? ?? ??????? ??
????????? ?????, ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????, ??? ?????? ??
????????? ?????, ?? ??? ? ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?
????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????“.

6 ??? 21 ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
???? „????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????, ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????
????????? ??????, ? ?????? ??????? ?? ???????????, ??????????, ??????, ???????????,
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? 2, ??????? 1, ??????) ??? ? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????“.

????????????? ????

7 ??? 38 ?? ?????????????? ?????? ? 331 ?? 30 ?????? 1993 ?. ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? (GURI, ?? 203 ?? 30 ??????
1993 ?, ??? 12), ??????? „????????????? ?????? ??????????“, ????????:

„1. [?] ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????? ??? ???????, ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???, ?????????????? ???
?????? ???????????, ??????? ? ??? 4, ??????? ?????? ?? ?????????? ??? ? 633 ??
26 ??????? 1972 ?. (?????? ??????? ?? GURI, ?? 292 ?? 11 ?????? 1972 ?, ??????? ??-
?????? „????? 633“), ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????.

2. ?? „????????????? ??????????“ ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
???? ??, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ???, ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????
????, ?????????? ?? ?????? ??????.

3. ?? „????????????????? ?????????????“ ?? ??????:

[...]

b) ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??? ?? ?????? ?? ???????????????????
?????, ?? ?????? ?? ?????? ??????? ??????. ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??
?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ?
?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????;

c) ??????????????? ?? ?????????? 2 ?? ?????????? ????, ?????????? ? ?????? ???????????,
????????? ? ??? 4, ?????????? ?????? ?? [????? ? 633], ?????? ?? ?? ?????????????????? ???;

d) ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? c) ??
?????, ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??????;

[...]

5. ?? ?? ?????? ?? „????????????????? ?????????????“:

a) ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 1, ??????????
3, ??????) ?? ?????????? [(???) ? 1999/85 ?? ?????? ?? 16 ?? 1985 ?. ?????????? ??????? ??
????????? ?????????????? ((?? L 188, ??? 1)) ? ??? 18 ?? ?????????? [(???) ? 2503/88 ??
?????? ?? 25 ?? 1988 ?. ?????????? ?????????? ?????????? ((?? L 225, ??? 1)), ??? ??????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????????????????? ????, ?
????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? — ? ??? ?????? ?????? ??????,
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????; ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????? ??? ??????
??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????
?????;

[...]

7. ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????, ?????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ?????????? ?? ???, ??
????????????? ?? ???, ?????????? ?? 4, ?????????? ?????? ?? [????? ? 633], ??????????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???.

8. ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????.

8. ??? 8 ?? ??? ? 633, ?????????? „????????? ??? ?????“, ??????????:

„?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????:

a) ??????????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
??????????. ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??

?????????? ?? ???? ??, ?? ????????, ??????????, ?????? ? ?????????? ??
????????? ?? ???? ?? [...]

b) ??????????, ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????? ???? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??
????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????;
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????;

c) ??????, ?????????? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????, ? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? a) [...]".

????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????

9 Dresser-Rand ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

10 ? ?????? ?? ??? ?????? Dresser-Rand ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????????, ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ?? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
Dresser-Rand Italia Srl (????????? ??-????? „Dresser-Rand ?????“).

11 Dresser-Rand ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? FB ITMI SpA (????????? ??-????? „FB ITMI“),
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? FB ITMI ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? Dresser-Rand ?????, ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? Dresser-Rand ??????.

12 FB ITMI ?????? ?? Dresser-Rand ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ???. Dresser-Rand ?????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
Dresser-Rand ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??

13 ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? Dresser-Rand ??????, ?
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? Dresser-Rand ?????, ?????, ?? ?? ?????? ??

????? 8, ?????????? 1, ????? c) ? ???????? 2 ?? ??? 633 ??? ????? ?? ??????? ??????? ?
???????, ??????????? ?? FB ITMI, ??? ?? ?????? ????. ??? ????? ?? ??????? ??
????????? ????????????. ??? ??? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????? ??
?????????????? ?? ??????????????? ?? ?????, ??????? ?? ??????? ??? ?????, ?????
????? ??????? ? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ???????.

14 ?????????? Dresser-Rand ??????? ????, ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????? ?? ?????? ??????? ??????????? „?????????? ??????????? ??????????? ??
????????? ??? 17, ??????? 1 ?? ?????????? [?? ??]“. ??????????? ??????? ????, ??
????????? ?? ?????????? ????? ?? ??????? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ??
????????????? ???????.

15 Agenzia delle Entrate, Direzione Provinciale, Ufficio Controlli di Genova ??????, ??
?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ???? 17, ??????? 2, ?????? ??
?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??? 38, ??? ?????, ????) ?? ??????????? ?? 331 ?? 30 ??????
1993 ?. ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.
?????????????? ???????, ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????? Dresser-Rand
?????? ? FB ITMI ?????? ?? ? ?????????? ?? ???, ? ??????????? ?? ??????.
????? ??? ??????????? ?? ????? ??????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ????? ??????????? ??
?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? 17, ??????? 1 ?? ??????????.

16 Dresser-Rand ??????? ??????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ???????
?????? ? ??????? ??????????? ?? ???????, ?? ??? ???????, ?? ?????????? ?? FB ITMI ??
????? ?????? ? ?????????????? ?? ???????, ?? ??????? ?? ???????, ??
????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????? ?? ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ??
????? ????.

17 ??? ??? ?????????? Commissione tributaria provinciale di Genova (?????? ?? ?? ??
????????? ????) ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ??????????
????????? ????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? C?606/12 ? ???
C?607/12:

„1) ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????
?????? ?? ???, ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ??
????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ???????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ??
????? ?? ??? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ?? ???????, ? ??????? „????????? ??
??????“ ?? ??? 17, ??????? 2, ????) ?? ???????[?? ?? ??], ? ??????? ?? ?? ?? ??
?? ?? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ??? FB ITMI ? [Dresser-Rand ??????]?
2) ??? ?????? ?? ??? 17, ??????? 2, ????) ?? ???????[?? ?? ??] ?? ?? ??????? ??
??????, ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????????????
?? ??????????, ??????? ?? ????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?? ??????? ??
????????? ?? ??? ?? ?????? ???????, ????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??? ??????? ?? ???????“.

18 ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? 28 ?????? 2013 ?. ??? C?606/12 ?
C?607/12 ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ??????.

?? ?????????? ??????

?????????????? ??????

19 ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ? ? ? ?????????????? ??
????????, ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? „????????? ?? ????“,
????????? ? ??? 14 ?? ?????????? ?? ???, ? ?????? „????????????? ?????????? ??????????“,
????????? ? ??? 20 ?? ??????????.

20 ???????????, ?????? ?????? ??? ???? 14 ?? ?????????? ???????, ??????????
„????????????? ??????“ ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ??? 17,
????????? 1 ?? ?????????? ???????, ?????? ?????????? ?????? ? ?????? 21 ??
?????????.

21 ??????? ??? 17, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???????, ? ? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ???????.

22 ?????????? ?????? ?? ???? , ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????“ ??
????????? „????????????? ??????“ , ? ? ? ?????? „????????????? ?? ????“ ??
????????? ?? ??? 17 ?? ?????????? ?? ???.

? ? ?????? ??????

23 ? ?????? ?? ?????, ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????, ??????????
????????? ?? ?? ???? ?????? ?? ??? 17, ??????? 2, ????) ?? ?????????? ?? ???
????? ?? ?? ?????? ? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ? ??????
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ???.

24 ???-????? ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? 17, ???????
2, ????) ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????, ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ??
????????????????? ???, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????, ??
????? ?????? ?? ??? ?????? ??????????.

25 ?????????? ?? ??? 17, ??????? 2, ????) ?? ?????????? ?????????? ??
?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?.

26 ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ??? 17, ??????? 2 ?? ??????????
?? ??? ?????? ?????? ?? ???????, ?????????? ?????????? ? ????) , ????) ??
????????? ? ?????? ?? ?????????? „????????? ? ?????? ?????? ??????“, ??????????
?? ??? 17, ??????? 1 ?? ?????????? ??????.

27 ?? ?????? ?????? ?? ??? 17 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??
????????? 2 ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? , ?????? ?????? ??? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? (?? . ?? ?????? ?????? ?? 16 ?? 2013 ?. ?? ??? TNT
Express Worldwide, C?169/12, ?????? 24 ? ?????????? ?????? ??????).

28 ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????
????????? ?????? ?? ???, ?????????? ??? ?????????????? ???????, ? ? ? ??????????

? ?????????? ??????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? (?. ??-????????? ?????? ?? 22 ?????? 2010 ?. ?? ??? X ? fiscale
eenheid Facet-Facet Trading, ??536/08 ? ??539/08, ???????, ????. I?3581, ????? 30, ????? ?
?????? ?? 18 ?????? 2010 ?. ?? ??? X, C?84/09, ???????, ????. I?11645, ????? 22 ? 31).
????????? ?????? ?????????? ?????? 17, ?????? 2, ????? ?) ?? ?????????? ?,
????? ?? ?? ?????? ??-????????? ? ?????? ?? ????.

29 ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????????,
?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ????. 17, ??????? 2, ????? ?) ??
????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ?? ??????? ?? ?? ??? ??????????????
???? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
????????? ??? ?????? ?????? ??????? ? ??????? ?????? ?????? ?????? ? ? ??????????????
?? ??? ?????? ?????????? ? ??????? ?????? ?? ???????.

30 ??????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ? ?? ?????????? ?? ? ??
????????? ? ?????????? ? ?????????? ??????? ???????, ?? ??? ?????????????? ?? ??????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??
?????????.

31 ? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??? ?
????????? ????, ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ???????, ?????? ?? ?? ???
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? 17, ?????? 2, ????? ?) ?? ?????????? ??
?? ???.

32 ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 17, ??????? 2,
???? ?) ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ?? ?? ?? ?? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ??????? ? ?????
????? ????, ??? ?????????? ?? ??????? ? ?????? ?????? ?????? ???????, ? ?????? ???????
????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ? ?????? ??????? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ???, ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ??
????????????? ??? ?????? ?????? ???, ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????? ??
?????????.

? ? ? ? ? ?

33 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ???? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??
???? 17, ?????? 2, ????? ?) ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????
?? ?????? ?????? ?????, ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????, ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ???, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????, ?????? ? ?????? ?????? „????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????? ??????.

34 ?????? ?? ?? ????????, ?? ??? ??????????? ? ??? 267 ??? ??????????? ??
????????????????? ?????????????? ????? ?????????????? ?????????? ? ???, ??? ????
?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ?? ??????? ?? ? ?????? ?? ??????????
?????????????????, ??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ???, ??? ?????????? ?????? ?? ???, ??? ????
? ?????????? ??-????????? ?????? ? ???, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???, ??? ????
????????? ?? ???, ?? ??? ?? ?????? ?????????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?????? ??
18 ??????? 1990 ?. ?? ??? Dzodzi, C?297/88 ? C?197/89, Recueil, ???, I?3763, ??? 39 ?
40, ??? ???? ?? 14 ??? 2007 ?. ?? ??? Telefónica O2 Czech Republic, C?64/06,
??????, ???, I?4887, ??? 22 ? 23).

35 ?????? ??? ?????????? ?? ?????? 32 ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??????? ??
????????????????? ??? ? ?????????? ?????, ?? ??? ?????????????? ? ?????????? ???
?????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 17, ??????? 2, ????) ??
????????? ?? ???.

36 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ???, ?? ?? ??????????
????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ??????????,
? ?????? ?????????? ???????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

37 ??? ??? ??????????, ??????? ? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????? ??
?????????, ?? ? ??????????, ??? 17, ??????? 2, ????) ?? ?????????? ?? ??? ?? ??
?????? ?? ??????? ??????????.

38 ? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????.

?? ?????????? ???????

39 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????
???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ???????????
?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????. ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ??? ?? ??????????
??????, ?? ??????? ?? ??????????.

?? ?????????? ?????????? ??? (????? ????) ????:

???? 17, ??????? 2, ????) ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??? ??????.

??????

* ??? ???? ??????????????: ??????????.